



NOTA DE ESTUDIO

AVSEC/FAL/RG/8 — NE/10
26/06/18

Octava Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/8)

Ciudad de México, México, del 13 al 17 de agosto de 2018

Cuestión 5 del Orden del Día:

Programas y proyectos - Facilitación (FAL)

5.2 Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación

LISTA DE ARTÍCULOS RESTRINGIDOS POR AUTORIDADES NO RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN

(Presentada por Cuba)

RESUMEN EJECUTIVO	
En esta nota se presenta el resultado final del estudio de la iniciativa sugerida en el AVSEC/FAL/RG/5 para la creación de una base de datos con la información de objetos restringidos por autoridades que no están relacionadas con la seguridad de la aviación.	
Acción:	Otorgar un plazo adicional de 90 días para que los Estados miembros emitan sus consideraciones finales sobre la propuesta de Lista de artículos prohibidos antes de dar por concluida la tarea (ver Sección 3 de la presente Nota)
Objetivos Estratégicos:	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad de la aviación y facilitación
Referencias:	<ul style="list-style-type: none">• Informe final de AVSEC/FAL/RG/5, 6 y 7.• Normas y Regulaciones de los Estados.• Respuestas a Carta de Estado NT-NT1-18-E.OSG - NACC67634.

1. Introducción

1.1 En la Quinta Reunión del Grupo Regional AVSEC/FAL/NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/5), se incorpora el proyecto *Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación* al conjunto de Programas y Proyectos de trabajo del grupo, con Cuba como Estado coordinador y como países miembros estarían Bolivia, Colombia, Chile, Nicaragua y Uruguay.

1.2 En la Reunión AVSEC/FAL/NAM/CAR/SAM OACI/CLAC/ (AVSEC/FAL/RG/6) realizada en Ciudad de México del 6 al 10 de junio de 2016, se presentó la NE/15 en la que se explicó que el proyecto contaría con dos fases: una primera que constituye la metodología que permitiría definir los campos de información a recopilar para la conformación de la base de datos y una segunda fase que consiste en el envío de la base de datos a la Secretaría del AVSEC/FAL/RG para su publicación en el sitio web establecido.

1.3 La encuesta definida por el grupo de trabajo se circuló a través de la Carta de Estado NT-NT1-18-E.OSG - NACC67634: *Proyecto: Encuesta sobre artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación – AVSEC/FAL/RG* con fecha 12 de julio de 2017, se le solicita a los Estados miembros de la región NACC a completar la encuesta del Apéndice a la NE/15 y enviarla a más tardar el 31 de julio de 2017.

1.4 En la Séptima Reunión del grupo AVSEC/FAL/NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/7) realizada en la ciudad de Lima, Perú, entre los días 4 y 6 de octubre de 2017, se presentó a través de la NE/12, los resultados de la Encuesta que le fue encomendada como segunda fase de este proyecto. A pesar de la convocatoria realizada en la pasada reunión, instando a aquellos Estados que aún no habían enviado esta comunicación, que tomaran acciones para facilitarla, contestaron el cuestionario un total de once (11) Estados miembros: Barbados, Bermuda, Bolivia, Canadá, Chile, Cuba, Guatemala, Guyana, Honduras, Paraguay y Surinam; y de los territorios correspondientes a las Antillas Neerlandesas pertenecientes al Reino de los Países Bajos.

1.5 Nuevamente en el mes de junio 2018, mediante Carta de Estado NT-NT1-18. E.OSG-NACC73849 de fecha 27 de junio de 2018 se volvió a circular el *Proyecto: Encuesta sobre artículos restringidos/prohibidos por los Estados en vuelos comerciales cuya restricción/prohibición no está relacionada con medidas de seguridad de la aviación civil*. Hasta la fecha de elaboración de la presente Nota de Estudio, se han recibido las respuestas de dos (2) Estados miembros: El Salvador y República Dominicana, y del territorio del Reino de los Países Bajos en la región CAR que quedaba por contestar, Aruba. No se ha recibido información adicional de otros Estados miembros o territorios de las regiones NAM/CAR/SAM.

2. Actividades realizadas.

2.1 A partir de la recepción de la comunicación de los Estados correspondiente al *Cuestionario sobre disposiciones generales acerca de las restricciones de objetos prohibidos por autoridades que no sean de seguridad de la aviación* y de agrupar los artículos restringidos según la clasificación de las respuestas, se comenzó a confeccionar la lista resultante que constituirá la base de datos y se compartiría a través de la página web de la CLAC.

2.2 En el desarrollo de la recepción y análisis de las encuestas enviadas por los Estados, pudimos constatar que en algunas no se reflejaba la información completa y en otros casos no satisfacían los requerimientos de la encuesta enviada.

2.3 Con la información disponible enviada solo por trece (13) de los Estados miembros y seis (6) territorios, se procedió a conformar una propuesta sobre la *Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación*, el cual se adjunta a la presente nota (**Apéndice**), utilizando como patrón la información enviada que reflejaba mejor la descripción de los productos organizados por categorías.

3. Acciones sugeridas

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) tomar conocimiento de la información contenida en esta Nota de Estudio como resultado del trabajo realizado para conformar la base de datos sobre los *artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación* con vista a su publicación en el sitio web establecido;
- b) circular a través de la Secretaría a los Estados miembros de la CLAC la *Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación* incluida en el Apéndice A de la presente Nota de Estudio y otorgar un plazo adicional de 90 días para que envíen a la Secretaría sus consideraciones sobre aspectos que se requieran incluir o modificar en el mismo;
- c) una vez concluido el plazo adicional otorgado, elaborar propuesta final con las consideraciones emitida por los Estados miembros, considerando esta tarea como concluida, quedando a disposición de los Estados, para su mantenimiento y actualización futura.

— — — — —

APÉNDICE

LISTA DE ARTÍCULOS RESTRINGIDOS POR AUTORIDADES NO RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN
































Programa	Proyecto	Objetivo
FAL- Lista de objetos restringidos por otras autoridades que no sean de seguridad de la aviación	Finalizar la Segunda Fase de la Base de datos con información de objetos restringidos por autoridades relacionadas con Facilitación	A través del cuestionario ya desarrollado, coleccionar información de los estados y compartir la información a través de la página web establecida






























Artículos	Estados	Proceso		Comentarios
		Importación	Exportación	
CATEGORÍA: ESPECIES PROTEGIDAS DE FLORA Y FAUNA				
Especies sujetas a la “Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Protegidas de Fauna y Flora Silvestre” (CITES). Apéndices I, II y III ¹	Estados partes NAM/CAR/SAM OACI/CLAC	X	X	
CATEGORÍA: PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL				
Especies de animales nocivos para los ecosistemas	CAN 	X		
	CUB 	X	X	
Animales salvajes, sus partes y sus derivados	CAN 	X	X	
	CUB 	X	X	
	BER 	X		
Animales vivos terrestres y acuáticos	CAN 	X		
	BER 	X		
	CUB 	X		
Animales y ganado enfermos o infectados	GUY 	X		
	PAR 	X		

¹ Apéndice I: Especies que son o pueden ser afectadas por el comercio sujetas a una reglamentación particularmente estricta. Se autorizan solamente bajo circunstancias excepcionales.


Apéndice II: Especies no afectadas por el comercio, que también deberán sujetarse a reglamentación con el fin de permitir un eficaz control del comercio de las mismas.

























Apéndice III: Especies que cualquiera de las Partes manifieste que se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción con el objeto de prevenir o restringir su explotación, y que necesitan la cooperación de otras Partes en el control de su comercio






















Artículos	Estados		Proceso		Comentarios
			Importación	Exportación	
Peces exóticos	GUY		X		
	GUA		X		
Alimentación animal	CAN		X		
	GUA		X		
Cadáveres de animales terrestres y acuáticos, partes de cadáveres y despojos	CAN		X		
	BER		X		
	GUA		X		
	CUB		X		
Patógenos de animales, incluidos microorganismos y material biológico	CAN		X		
Muestra animal (tejidos, sangre, heces, etc.)	CAN		X		
Semen y embriones de animales	CAN		X		
Especies acuáticas invasoras	CAN		X		
Productos y subproductos de origen animal incluyendo las comidas y grasas recicladas de animales	CAN		X		
	CUB		X		
	BOL		X		
	CHI		X	X	
	SUR		X	X	
	BAR		X	X	
	HON		X	X	
	BER		X		
	GUA		X		
Huevos y productos de huevo	CAN		X		
Huevos para incubar	CAN		X		
Pescado, marisco y productos de pescado	CAN		X		
	CUB		X		
	BER		X		
Carne y productos cárnicos, incluidas glándulas y órganos (comestibles y no comestibles)	CAN		X		
	CUB		X		
	BER		X		
Leche y productos lácteos	CAN		X		
Cueros, pieles, plumas, lana y trofeos	CAN		X		

Artículos	Estados		Proceso		Comentarios
			Importación	Exportación	
Miel de abejas, cera de abejas y propóleos	CAN		X		
Estiércol	CAN		X		
CATEGORÍA: PRODUCTOS DE ORIGEN VEGETAL					
Productos y subproductos de origen vegetal	BOL		X		
	CHI		X	X	
	CUB		X		
	SUR		X	X	
	BAR		X	X	
	HON		X	X	
	BER		X		
	GUA		X		
Especies de plantas nocivas para los ecosistemas	CAN		X		
	CUB		X	X	
Plantas silvestres, sus partes y derivados	CAN		X	X	
	CUB		X	X	
	BER		X		
	GUA		X		
Plantas y productos vegetales	CAN		X		
	CUB		X		
	BER		X		
	GUA		X		
Madera y productos de madera	CAN		X		
	CUB		X		
Granos, semillas y nueces	CAN		X		
	CUB		X		
	BER		X		
	GUA		X		
Suelo, tierra, arena y materia relacionada	CAN		X		
	CUB		X		
	BER		X		

Artículos	Estados		Proceso		Comentarios
			Importación	Exportación	
Frutas frescas y vegetales procesados	GUA		X		
	CAN		X		
	CUB		X		
	BER		X		
	GUA		X		
Patógenos de plantas, incluidos microorganismos y material biológico	CAN		X		
Raíces, cortes de plantas, bulbos y tubérculos y otras materias vegetales para propagación	CAN		X		
	BER		X		
Extractos de tabaco, esencia u otras concentraciones de tabaco, o cualquier mezcla de los mismos, tallos de tabaco y picadura de tallo de tabaco, excepto lo prescrito por la ley	GUY		X		
	BER		X		
Tabaco y cigarrillos	GUY		X		
	CUB			X	
	BER		X		
CATEGORÍA: ALIMENTOS Y BEBIDAS					
Materias primas e insumo para la industria de los alimentos	CUB		X		
	BOL		X		
Alimentos y bebidas de consumo humano	CUB		X		
	BOL		X		
	BER		X		
Alimentos no aptos para el consumo	GUY		X		
Vinos, rones y otras bebidas espirituosas	GUY		X		
	BER		X		
Comida para mascotas y golosinas	CAN		X		
CATEGORÍA: VEHICULOS, MOTORES, NEUMATICOS Y OTRAS PARTES Y PIEZAS DE VEHÍCULOS					
Vehículos de cualquier tipo nuevos o usados	CAN			X	
	CUB		X	X	
	PAR		X		
Neumáticos y otras partes y piezas de autos	CAN			X	
	CUB		X		

Artículos	Estados		Proceso		Comentarios
			Importación	Exportación	
	BER		X		
	PAR		X		
CATEGORÍA: BIENES DEL PATRIMONIO CULTURAL					
Obras de las artes plásticas	CUB		X		
Antigüedades, bienes culturales y colecciones de bienes de carácter museable	CAN		X	X	
	CUB		X	X	
	SUR		X	X	
	CHI		X	X	
	HON		X	X	
Patrimonio paleontológico y arqueológico	CHI		X	X	
	CUB		X	X	
	HON		X	X	
CATEGORÍA: METALES Y PIEDRAS PRECIOSAS					
Diamantes en bruto	CAN		X	X	
	CUB		X	X	
Joyas y artículos elaborados con metales y piedras preciosas	CUB		X	X	
	BER		X		
CATEGORÍA: ARTÍCULOS Y OBJETOS OBSCENOS, PERJUDICIALES A LA SEGURIDAD PÚBLICA, ORDEN PÚBLICO, PORNOGRAFIA					
Artículos indecentes	GUY		X		
Impresos perjudiciales para la defensa, la seguridad pública o el orden público	GUY		X		
Pornografía infantil	CAN		X		
	CUB		X	X	
Pornografía de cualquier tipo	CUB		X	X	
Obscenidad, propaganda de odio (incluidos materiales sediciosos) y propaganda terrorista	CAN		X		
	CUB		X	X	
CATEGORÍA: DINERO EN EFECTIVO Y MONEDAS, NUMISMÁTICA Y FILATELIA					
Monedas falsificadas	GUY		X		
	CUB		X	X	
Efectivo, instrumentos negociables	CUB		X	X	
	BER		X		

Artículos	Estados		Proceso		Comentarios
			Importación	Exportación	
Piezas desmonetizadas y con carácter numismático	CUB		X		
Sellos filatélicos falsos	GUY		X		
CATEGORÍA: PRODUCTOS QUÍMICOS PARA DIFERENTES USOS					
Productos químicos de uso veterinario	BOL		X		
	CUB		X	X	
Productos químicos de uso agrícola	BOL		X		
	CUB		X	X	
Fertilizantes, productos combinados de fertilizantes y pesticidas, suplementos de suelo y medios de crecimiento	CAN		X		
	CUB		X		
Productos a base de tripolifosfato de sodio, metil y etil, metamidofos , monocrotofos, fosfamidos en todas sus concentraciones	PAR		X		
CATEGORÍA: MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS FARMACÉUTICOS					
Opio preparado y Pipas u otros utensilios utilizados para fumar preparaciones a base de opio	GUY		X		
Medicamentos para uso humano	CUB		X		
CATEGORÍA: MUEBLES Y ARTÍCULOS ELECTRODOMÉSTICOS, DE INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES					
Equipos electrodomésticos de cualquier tipo incluido televisores, radios, acondicionadores de aire, radios, reproductores de audio y video, entre otros	CUB		X		
	BER		X		
Computadoras de escritorio y portátiles	CUB		X		
	BER		X		
Discos compactos CD y DVD	CUB		X		
	BER		X		
Muebles de cualquier tipo para el hogar	CUB		X		
	BER		X		
Sistemas de posicionamiento por satélite	CUB		X		
CATEGORÍA: CONFECCIONES TEXTILES					
Ropa y calzado	CUB		X		
	BER		X		
Ropas, prendas usadas	PAR		X		
Calzado usado	PAR		X		
CATEGORÍA: PRODUCTOS FOTOGRÁFICOS Y CINEMATOGRÁFICOS					

Artículos	Estados		Proceso		Comentarios
			Importación	Exportación	
Cámaras fotográficas y de video	CUB		X		
	BER		X		
Películas y demás productos fotográficos y cinematográficos, sus partes y piezas	GUY		X		
	CUB		X		
	BER		X		
CATEGORÍA: HERRAMIENTAS Y MAQUINARIAS					
Herramientas domésticas de cualquier tipo con o sin motor eléctrico incorporado	CUB		X		
	BER		X		
CATEGORÍA: JUGUETES Y ARTÍCULOS DEPORTIVOS					
Juguetes de cualquier tipo	CUB		X		
	BER		X		
Equipos para la realización de ejercicios físicos y práctica deportiva	CUB		X		
	BER		X		
Bicicletas, incluidas las eléctricas	CUB		X		
CATEGORÍA: COSMÉTICOS, PERFUMERIA Y ARTÍCULOS DE LIMPIEZA					
Perfumes	CUB		X		
Preparaciones para tratamiento capilar, maquillaje, cuidado de la piel, higiene bucal, y otros	CUB		X		
Artículos para tratamiento, adorno y peinado del cabello	CUB		X		
Artículos para manicura y pedicura	CUB		X		
Brochas de afeitar de Japón	GUY		X		
OTRAS CATEGORÍAS					
Productos sin indicación necesaria sujetos a decomiso en virtud de la Ley de Marcas de Mercancías	GUY		X		
	CUB		X		
Mercancías cuya importación y exportación está prohibida por cualquier otra Ley	GUY		X		
	CUB		X		

**ACRÓNIMO DE IDENTIFICACIÓN DE ESTADOS NAM/CAR/SAM OACI/CLAC QUE
SUMINISTRARON INFORMACIÓN PARA ELABORAR ESTE LISTADO**

Acrónimo	País	Acrónimo	País
AHO	 Antillas Neerlandesas		
BAR	 Barbados		
BER	 Bermuda		
BOL	 Bolivia		
CAN	 Canadá		
CHI	 Chile		
CUB	 Cuba		
GUA	 Guatemala		
GUY	 Guyana		
HON	 Honduras		
PAR	 Paraguay		
SUR	 Surinam		